

**Zeitschrift:** Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern

**Band:** - (1995)

**Heft:** [1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil

**Register:** Sachregister

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sachregister

Das Sachregister wurde – abgesehen von wenigen Ausnahmen – anhand der Titel und Untertitel erstellt. Die Ziffern verweisen auf den jeweiligen Titel bzw. Untertitel, wobei der Buchstabe vorangestellt wird, welcher den jeweiligen Teil des Berichtes bezeichnet (Beispiel: A/2.2.3.1 = Teil «Verwaltungsbericht des Regierungsrates und der Direktionen»/im Verwaltungsbericht der Staatskanzlei, unter 2.2.3 «Staatsarchiv», Berichterstattung zu 2.2.3.1 «Öffentlichkeitsarbeit»)

Legende:

A = Verwaltungsberichte des Regierungsrates und der Direktionen

B = Verwaltungsberichte der Gerichtsbehörden

C = Besondere Berichte

D = Anhänge

P = Präsidialadresse

Abfallwirtschaft . . . . . A/9.2.5  
Adoptionswesen . . . . . A/5.2.4.4  
Aids . . . . . A/4.2.2  
Altlasten . . . . . A/9.2.5  
Amtsanzeiger . . . . . A/5.2.3.2  
Anwälte . . . . . B/1.1.6, B/1.4  
– s. auch Fürsprecherprüfungen  
Apotheken . . . . . A/4.2.3  
Arbeitsmarkt . . . . . A/3.2.6.1  
Archivwesen . . . . . A/2.2.3  
Aufbauorganisation s. Verwaltungsreform  
Aufsicht  
– Aufsichtskommissionen . . . . . C/1.1.2.1–1.1.2.3  
– Justizverwaltung . . . . . A/5.2.2  
– Finanzaufsicht . . . . . A/5.2.3.4, C/1.2; C/2  
– Jugendrechtspflege . . . . . A/5.2.4.7  
Aus- und Weiterbildung  
– Berufsbildung . . . . . A/4.2.7, A/8.2.3  
– Erwachsenenbildung . . . . . A/8.2.5  
– Landwirtschaft . . . . . A/3.2.3.4  
– Gemeindewesen . . . . . A/5.2.3  
– Gerichtspersonen . . . . . B/1.1.7  
– Lehrerbildung . . . . . A/8.2.5  
– Verwaltung . . . . . A/2.3.3, A/9.3.3, C/2.4.3  
– s. auch Elternbildung  
Aussenwerbung . . . . . A/6.2.6.3  
  
Badewasser . . . . . A/4.2.4  
Beratung  
– Gemeinden . . . . . A/5.2.3  
– Landwirtschaft . . . . . A/3.2.3.4  
Berichte und Gutachten . . . . . D  
Berner Jura . . . . . A/1.1.1  
– Mitwirkungsrechte . . . . . A/2.2.2.4  
Berner Kantonalbank . . . . . A/7.1, C/2.2.1  
Berufliche Vorsorge . . . . . A/5.2.6  
Berufsbildung s. Aus- und Weiterbildung  
Betäubungsmittel . . . . . A/4.2.3  
– s. auch Drogen  
Betreibungs- und Konkurswesen . . . . . A/5.2.2.5, B/1.2.4  
Betriebshygiene s. Lebensmittelkontrolle  
Beziehungen des Kantons Bern  
– zum Bund . . . . . A/1.2.1  
– zu andern Kantonen . . . . . A/1.2.2  
– zu den Gemeinden . . . . . A/1.2.3, s. auch Gemeinden

Bildung . . . . . A/1.1.3, A/8.1  
– s. auch Aus- und Weiterbildung  
Bildungsforschung . . . . . A/8.2.6  
Bürgerrecht s. Zivilstands- und Bürgerrechtswesen  
  
Datenschutz . . . . . C/3  
– Bundesgesetzgebung . . . . . C/3.1.3, C/3.5.1  
– Steuerverwaltung . . . . . C/3.9.1  
Datensicherheit . . . . . C/3.2.3, C/3.4  
Dezennium-Finanz AG . . . . . C/2.2.1  
Direktionssekretariat . . . . . A/3.2.1, A/4.2.1, A/5.2.1, A/6.2.1,  
A/7.2.1, A/8.2.1, A/9.2.1  
  
Drogen . . . . . A/4.1, A/4.2.2  
– s. auch Betäubungsmittel  
  
EDV s. Informatik  
Elternbildung . . . . . A/5.2.4.3  
Energie . . . . . A/1.1.5, A/9.2.6  
Entwicklung s. Wirtschaftliche Entwicklung  
Erfolgskontrollen  
– Staatsbeiträge . . . . . A/4.2.9  
Erschliessung von Archivalien . . . . . A/2.2.3.2  
Erwachsenenbildung s. Aus- und Weiterbildung  
Europäische Integration . . . . . A/3.2.2  
  
Finanzaufsicht  
– Differenzbereinigung (Art. 49 FHG) . . . . . C/2.3.2  
– Grossratsrevisorat . . . . . C/1.2, C/2.3.3  
– Finanzkommission . . . . . C/1.1.2.2  
– Finanzkontrolle . . . . . C/2  
– Revision Staatsrechnung . . . . . C/2.1.3, C/2.1.4  
Finanzen  
– Finanzhaushalt . . . . . P, A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.2  
– Finanzverwaltung . . . . . A/7.2.2  
– Lastenverteilung . . . . . A/4.2.8  
– neue Finanzierungssysteme . . . . . A/4.2.8, A/4.2.9  
Finanzkommission s. Finanzaufsicht  
Finanzkontrolle s. Finanzaufsicht  
Finanzverwaltung s. Finanzen  
Fischerei . . . . . A/3.2.4.2  
Fleisch s. Lebensmittelkontrolle  
Forstwirtschaft . . . . . A/3.2.4.1  
Frauenkommission . . . . . A/2.2.6.3  
Freiheitsentzug . . . . . A/6.2.5  
Freizeit . . . . . A/1.1.3  
Fremdenpolizei . . . . . A/6.2.6.2  
Fürsorge . . . . . A/4.2.5  
Fürsorgliche Freiheitsentziehung . . . . . B/1.3  
Fürsprecherprüfungen . . . . . B/1.5  
  
Gebäudeversicherung . . . . . A/3.2.1.4  
Gemeinden  
– Allgemeines . . . . . A/1.2.3  
– Aufgabenteilung . . . . . A/1.2.3  
– BSiG . . . . . A/1.2.3, A/5.2.3.2  
– Finanzen . . . . . A/5.2.3.4  
– Gemeinderechtliche Körperschaften . . . . . A/5.2.3, C/3.7  
– Koordination . . . . . A/5.2.3.2  
– s. auch Aus- und Weiterbildung

- Gesamterneuerungswahlen s. Wahlen  
 Gesamtverteidigung . . . . . A/4.2.2, A/6.2.2  
 – s. auch Wirtschaftliche Landesversorgung  
 Geschäftsprüfungskommission . . . . . C/1.1.2.1  
 Gesetzgebung  
 – Gesetzgebungsprogramm . . . . . A/2.5, A/3.5, A/4.5, A/5.5,  
     A/6.5, A/7.5, A/8.5, A/9.5  
 – Koordinationsstelle . . . . . A/5.2.5  
 Gesundheit . . . . . A/1.1.4, A/4.1, A/4.2.2  
 Gewässerschutz . . . . . A/9.2.5  
 Gewerbe s. Handel und Gewerbe  
 Gleichstellung (Frauen und Männer) . . . . . A/1.1.1, A/2.1, A/2.2.6  
 Grundbuchämter . . . . . A/5.2.2.3  
 Grundlagen der Staatsordnung . . . . . A/1.1.1  
 Gutachten . . . . . D  
  
 Handel und Gewerbe . . . . . A/3.2.6.2  
 Handelsregister . . . . . A/5.2.2.6  
 Hochbau . . . . . A/4.2.7, A/9.2.9  
 Hochschulen . . . . . A/8.2.4  
  
 Informatik  
 – Allgemeines . . . . . A/7.2.5  
 – Informatik-Revision . . . . . C/2.1.5  
 – Informatik-Projekte . . . . . A/2.6, A/3.6, A/4.6, A/5.6, A/6.6, A/7.6,  
     A/8.6, A/9.6, B/1.9, B/2.4, C/1.1.3.1, C/3.5  
 Information . . . . . A/2.2.4  
 Informationsgesetzgebung . . . . . A/2.2.4.1, B/1.1.4, B/2.5, C/3.8.1  
 Infrastruktur . . . . . A/1.1.5  
 Inkassohilfe . . . . . A/5.2.4.2  
  
 Jagd . . . . . A/3.2.4.3  
 Jugendhilfe . . . . . A/5.2.4.1  
 Jugendrechtspflege . . . . . A/5.2.4.7, B/1.7  
 Justizkommission . . . . . C/1.1.2.3  
 Justizreform . . . . . A/5.1, B/1.1.2  
  
 Kantonalbank s. Berner Kantonalbank  
 Kantonales Laboratorium . . . . . A/4.2.4  
 Kantonsarzt . . . . . A/4.2.2  
 Kantonspolizei s. Polizeikorps  
 Katastrophenschutz s. Gesamtverteidigung  
 Kindergarten . . . . . A/8.2.2  
 Konkurse s. Betreibungs- und Konkurswesen  
 Kriminalitätsbekämpfung . . . . . A/6.2.3.2  
 Kultur . . . . . A/1.1.3, A/8.2.7  
 Kulturgüterschutz . . . . . A/2.2.3.3  
  
 Landesversorgung s. Wirtschaftliche Landesversorgung  
 Landwirtschaft . . . . . A/3.2.3  
 – Integrierte Produktion . . . . . A/3.2.3.2  
 – Konkurrenzfähigkeit . . . . . A/3.2.3.1  
 – Lebensgrundlagen . . . . . A/3.2.3.2  
 – Produktion . . . . . A/3.2.3.1  
 Lastenverteilung . . . . . A/4.2.8  
 Lebensgrundlagen s. Landwirtschaft und Umwelt  
 Lebensmittelkontrolle . . . . . A/4.2.4  
 Lehrerbildung . . . . . A/8.2.5  
 Liegenschaften . . . . . A/7.2.6  
  
 Militärverwaltung . . . . . A/6.2.7  
 Mitgliedschaften von Regierungsmitgliedern . . . . . A/1.3  
 Mittelschule . . . . . A/8.2.2  
 Mitwirkungsrechte s. Berner Jura  
 Motion s. Parlamentarische Vorstösse  
  
 Nationalratswahlen s. Wahlen  
 Naturschutz . . . . . A/3.2.4, A/3.2.4.4  
  
 Neue Verwaltungsführung  
 s. Wirkungsorientierte Verwaltungsführung  
 New Public Management  
 s. Wirkungsorientierte Verwaltungsführung  
 Notariat . . . . . A/5.2.2.7  
  
 Öffentliche Ordnung und Sicherheit . . . . . A/1.1.2, A/6.2.3.2  
 Öffentlicher Verkehr . . . . . P, A/9.2.8  
 Öffentlichkeitsarbeit . . . . . A/2.2.3.1, A/2.2.4, B/1.1.4  
 Öffentlichkeitsprinzip s. Informationsgesetzgebung  
 Ordnung (öffentliche) s. Öffentliche Ordnung und Sicherheit  
  
 Parlamentarische Initiativen . . . . . C/1.1.4  
 Parlamentarische Vorstösse . . . . . A/2.8, A/3.8, A/4.8, A/5.8,  
     A/6.8, A/7.8, A/8.8, A/9.8  
  
 Personal  
 – Direktionen/einzelne Behörden . . . . . A/2.3, A/3.3, A/4.3, A/5.3,  
     A/6.3, A/7.3, A/8.3, A/9.3, B/1.8,  
     B/2.3, B/3.2, B/4.2, C/2.4  
 – Gesamtstaat . . . . . A/7.2.4  
 Pfarrstellen . . . . . A/5.2.1  
 Pflegekinderwesen . . . . . A/5.2.4.5  
 Pflegewesen . . . . . A/4.2.2  
 Polizeikorps . . . . . A/6.2.3  
 Postulat s. Parlamentarische Vorstösse  
 Projekte s. Wichtige Projekte  
 Psychiatrische Versorgung . . . . . A/4.2.9  
 Public Relations (PR) s. Information  
  
 Ratssekretariat . . . . . A/2.2.5, C/1  
 Raumordnung . . . . . A/1.1.5, A/5.2.3.3  
 Raumplanung s. Raumordnung  
 Rechtsdienste . . . . . A/2.2.1.3, A/3.2.1.2, A/4.2.6, A/5.2.3.6,  
     A/5.2.5, A/8.2.1, A/9.2.2  
 Regierungsstatthalterämter . . . . . A/5.2.2.2  
 Regionale Entwicklung . . . . . A/3.2.5.2  
 Richterämter . . . . . A/5.2.2.4  
 Richtlinien der Regierungspolitik (Vollzug) . . . . . A/2.4, A/3.4, A/4.4,  
     A/5.4, A/6.4, A/7.4, A/8.4, A/9.4  
  
 Sanitätskollegium . . . . . A/4.2.2  
 Schifffahrt . . . . . A/6.2.4  
 Schwangerschaftsabbruch . . . . . A/4.2.2  
 Schwerpunkte  
 – der Regierungstätigkeit . . . . . A/1.1  
 – der Tätigkeit der Direktionen . . . . . A/2.1, A/3.1, A/4.1, A/5.1,  
     A/6.1, A/7.1, A/8.1, A/9.1  
 – der Tätigkeit der Gerichtsbehörden . . . . . B/1.1, B/2.1, B/3.1, B/4.1  
 – der Tätigkeit übriger Behörden . . . . . C/1.1.1, C/2.1  
 Sicherheit (öffentliche) s. Öffentliche Ordnung und Sicherheit  
 Sozialpolitik . . . . . A/1.1.4  
 Sozialversicherungen . . . . . A/5.2.6  
 Sozialversicherungsrechtspflege . . . . . B/2.2.2  
 Spitäler . . . . . A/1.1.4, A/4.1, A/4.2.7, A/4.2.8  
 Sport . . . . . A/8.2.8  
 Sprache  
 – Amt für Sprachendienste . . . . . A/2.2.2  
 – Terminologie . . . . . A/2.2.2.3  
 – Übersetzung . . . . . A/2.2.2.2  
 – Vertretung in der Verwaltung . . . . . A/2.2.2.1  
 Staatsanwaltschaft . . . . . B/1.6  
 Staatsarchiv . . . . . A/2.2.3  
 Staatsbeiträge . . . . . A/4.2.9  
 Ständeratswahlen s. Wahlen  
 Steuern . . . . . A/7.2.3, B/3.1  
 Stiftungsaufsicht . . . . . A/5.2.6  
 Störfall . . . . . A/4.2.4  
 Straferhebbarkeit . . . . . B/1.2.5 – 1.2.9

- Strafvollzug s. Freiheitsentzug  
 Strassenbau ..... A/9.2.7.1  
 Strassenverkehr  
 – Allgemein ..... A/6.2.4  
 – Fahrzeugführer/innen ..... B/4.1  
 – s. auch Verkehrssicherheit  
 Synodalrat ..... A/5.2.1  
  
 Terminologie s. Sprache  
 Tiefbau ..... A/9.2.7  
 Tierversuche ..... A/4.2.3  
 Tourismus ..... A/3.2.5.3  
 Trinkwasser  
 – Versorgung ..... A/9.2.6  
 – s. auch Lebensmittel  
  
 Übersetzung s. Sprache  
 Umwelt ..... A/1.1.5  
 – Umweltschutz ..... A/3.2.6.3, A/9.2.3  
 – s. auch Abfallwirtschaft  
 – s. auch Gewässerschutz  
 – s. auch Landwirtschaft  
 – s. auch Naturschutz  
 – s. auch Störfall  
  
 Verkehr s. Öffentlicher Verkehr  
 Verkehrssicherheit ..... A/6.2.3.3  
 Vermessungswesen ..... A/9.2.4  
 Versicherungskasse ..... A/7.1  
  
 Verwaltungsjustiz ..... A/5.2.5, B/1.1.8, B/2.2.1, B/2.2.3  
 – s. auch Rechtsdienste  
 Verwaltungsreform  
 – Gerichts- und Justizverwaltung ..... A/5.1  
 – NEF 2000 s. Wirkungsorientierte Verwaltungsführung  
 – Organisationsgesetz ..... A/1.1.1, A/2.1, A/7.1  
 – Polizeikorps ..... A/6.2.3.1  
 Volksabstimmungen ..... D  
 Volksinitiativen ..... A/2.9  
 Volksschule ..... A/8.2.2  
 Volkswirtschaft ..... A/1.1.6  
 Vorstösse s. Parlamentarische Vorstösse  
  
 Wahlen ..... A/2.1, D  
 Wahlprüfungskommission ..... C/1.1.2.4  
 Wald ..... A/3.2.4, A/3.2.4.1  
 Wasserbau ..... A/9.2.7.2  
 Wasserwirtschaft ..... A/9.2.6  
 Wichtige Projekte. A/2.7, A/3.7, A/5.7, A/6.7, A/9.7, B/1.10, B/2.5  
 Wirkungsorientierte Verwaltungsführung ..... P, A/1.1.1, A/4.2.1,  
 A/5.2.3.6, A/6.1, A/7.1, A/9.1  
 Wirtschaftliche Entwicklung ..... A/3.2.5  
 Wirtschaftliche Landesversorgung ..... A/3.2.1.3  
 Wohnungswesen ..... A/3.2.5.4  
  
 Zentrale Dienste (Amt) ..... A/2.2.1  
 Zivilgerichtsbarkeit ..... B/1.2.1 – B/1.2.3  
 Zivilschutz ..... A/6.2.8  
 Zivilstands- und Bürgerrechtswesen ..... A/6.2.6

